

EasyKWIC 活用トレーニング No. 1
—English Diary の課題に役立ちます—

【皆さんの家のコンピュータにインストールする場合に読んでください】

1. EasyKWIC のインストールの仕方

(1) 【準備】

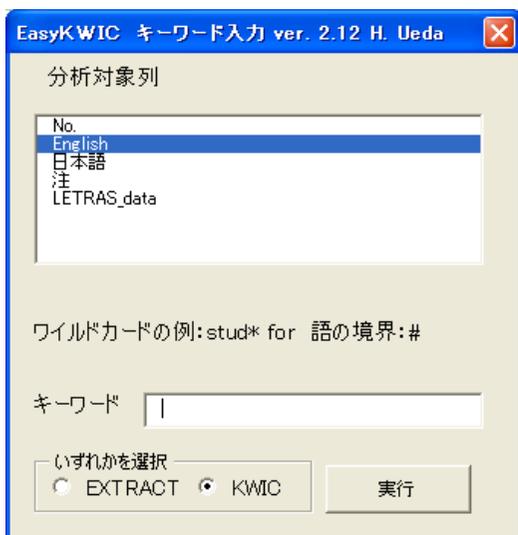
- ①EasyKWIC のファイルをデスクトップに貼り付けてください。
- ②Microsoft Excel を起動します。
- ③[ツール]—[マクロ]—[セキュリティ]を選択し、「セキュリティ」の「セキュリティレベル」の「中」を選択してください。

(2) 【使い方】

- ①EasyKWIC のアイコンをダブルクリックし、「マクロを有効にする」を選択します。
- ②使い方の説明は「シート」の「説明」をクリックすると以下の説明が書いてあります。

説明

1. 「英和」のシートに移動する。
2. [Ctrl]+k で EasyKWIC を起動する。
3. 次のリストボックスから分析対象を選択する。



4. キーワードを入力する。
5. EXTRACT (文例) または KWIC(コンコードダンス)を選択する。

6. 「実行」の Command ボタンをクリックする。
7. 入力用シートの列の最大数：15, 行の最大数：60000。

2. EasyKWIC 活用のための warm-up

①分析対象列の English をハイライトしてから、[キーワード]の欄に以下の英単語を入力して下さい。

‘go’を入力し、[実行]をクリック。

‘went’を入力し、[実行]をクリック。

‘eat’を入力し、[実行]をクリック。

‘ate’を入力し、[実行]をクリック。

②分析対象列の日本語をハイライトしてから、[キーワード]の欄に以下の日本語を入力して下さい。

‘ラーメン’を入力し、[実行]をクリック。

3. EasyKWIC 活用トレーニング課題

次の日本語は君たちの先輩からよく質問された文です。EasyKWIC を使って英語になおして下さい。そして、EasyKWIC で英文を書く方法に慣れてください。きっと英文日記を書くときにも役立つと思います。

Task 1

私たちは北中学校とサッカーの試合をして、試合に負けてしまいました。

①EasyKWIC の和英表現辞典としての使い方

「試合」でひき、下線部に近い例文を見つけ出す。

「負け」でひき、下線部に近い例文を見つけ出す。

②EasyKWIC の英和表現辞典としての使い方

‘soccer’でひき、下線部に近い例文を見つけ出す。

‘game’でひき、下線部に近い例文を見つけ出す。

メモ

.....
.....
.....

Task 2 次の下線部を英語になおしなさい。

南中学校とバスケットボールの試合があり、54 対 22 で負けました。

①EasyKWIC の和英表現辞典としての使い方

「試合」でひき、下線部に近い例文を見つけ出す。

「負け」でひき、下線部に近い例文を見つけ出す。

②EasyKWIC の英和表現辞典としての使い方

‘basketball’でひき、下線部に近い例文を見つけ出す。

‘game’でひき、下線部に近い例文を見つけ出す。

‘lost’ (lose の過去形です) でひき、下線部に近い例文を見つけ出す。

メモ

.....

.....

.....

解答例

複数解答例が可能です。

Task 1

We played a soccer game with the Kita J.H.S. team. We lost the game.

We played a soccer game Kita J.H.S. We lost the game.

We played soccer with Kita J.H.S. We lost the game.

Our soccer team played Kita J.H.S. We lost the game.

We had a soccer game against Kita J.H.S. We lost the game.

Task 2

We had a basketball game with the team from Minami Junior High School and lost 54-22.

We had a basketball game with the team from Minami Junior High School and lost by 54 to 22.

We had a basketball game with Minami Junior High School and lost by 54 to 22.